

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30502099 | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|---|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Vorsicht beim Umgang mit der Vase, da sie aus zerbrechlichem Material besteht. | Be careful when handling the vase as it is made of fragile material. | Soyez prudent lorsque vous manipulez le vase car il est constitué d'un matériau fragile. | Fare attenzione quando si maneggia il vaso poiché è realizzato in materiale fragile. | Wees voorzichtig bij het hanteren van de vaas, deze is gemaakt van kwetsbaar materiaal. | Tenga cuidado al manipular el jarrón ya que está hecho de un material frágil. | Při manipulaci s vázou buďte opatrní, protože je vyrobena z křehkého materiálu. | Budite oprezni pri rukovanju vazom jer je napravljena od lomljivog materijala. | Bodite previdni pri rokovanju z vazo, saj je izdelana iz krhkega materiala. | Legyen óvatos a váza kezelésekor, mert törékeny anyagból készült. |
| Stellen Sie die Vase an einem sicheren Ort auf, um ein Herunterfallen und Zerschlagen zu vermeiden. | Place the vase in a safe place to avoid it falling and breaking. | Placez le vase dans un endroit sûr pour éviter qu'il ne tombe et ne se brise. | Posiziona il vaso in un luogo sicuro per evitare che cada e si rompa. | Zet de vaas op een veilige plaats om vallen en breken te voorkomen. | Coloca el jarrón en un lugar seguro para evitar que se caiga y se rompa. | Umístěte vázu na bezpečné místo, abyste zabránili pádu a rozbití. | Stavite vazuu na sigurno mjesto kako biste izbjegli pad i razbijanje. | Vazo postavite na varno mesto, da ne pade in se razbije. | Helyezze a vázát biztonságos helyre, nehogy leessen és eltörjön. |
| Halten Sie die Vase außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Verletzungen oder Schäden zu verhindern. | Keep the vase out of reach of children and pets to prevent injury or damage. | Gardez le vase hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les blessures ou les dommages. | Tenere il vaso fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare lesioni o danni. | Houd de vaas buiten het bereik van kinderen en huisdieren om letsel of schade te voorkomen. | Mantenga el jarrón fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar lesiones o daños. | Uchovávejte vázu mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo ke zranění nebo poškození. | Držite vazuu izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili ozljede ili štetu. | Vazo hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev, da preprečite poškodbe ali poškodbe. | A sérülések és károsodások elkerülése érdekében tartsa távol a vázát gyerekektől és háziállatoktól. |
| Verwenden Sie gegebenenfalls eine sichere Standfuß- oder Halterungsvorrichtung, um die Vase stabil zu halten. | If necessary, use a secure stand or support device to keep the vase stable. | Si nécessaire, utilisez un support ou un support sécurisé pour maintenir le vase stable. | Se necessario, utilizzare un supporto o una staffa sicura per mantenere stabile il vaso. | Gebruik indien nodig een stevige standaard of beugel om de vaas stabiel te houden. | Si es necesario, utilice un soporte o soporte seguro para mantener estable el jarrón. | V případě potřeby použijte bezpečný stojan nebo držák, aby byla váza stabilní. | Ako je potrebno, upotrijebite siguran stalak ili nosač kako bi vaza ostala stabilna. | Po potrebi uporabite varno stojalo ali nosilec, da bo vaza stabilna. | Ha szükséges, használjon biztonságos állványt vagy tartót, hogy a vázát stabilan tartsa. |
| Füllen Sie die Vase nicht über den empfohlenen Füllstand hinaus, um ein Überlaufen und Verschütten zu vermeiden. | Do not fill the vase beyond the recommended level to avoid overflow and spillage. | Pour éviter les débordements et les déversements, ne remplissez pas le vase au-delà du niveau recommandé. | Per evitare traboccamenti e fuoriuscite, non riempire il vaso oltre il livello consigliato. | Vul de vaas niet verder dan het aanbevolen niveau om overlopen en morsen te voorkomen. | Para evitar que se desborde y se derrame, no llene el jarrón más allá del nivel recomendado. | Aby nedošlo k přetečením a rozlívání, nenaplňujte vázu nad doporučenou úroveň. | Kako biste izbjegli prelijevanje i prolivanje, nemojte napuniti vazuu iznad preporučene razine. | Da preprečite prelivanje in razlivanje, vaze ne napolnite čez priporočeno raven. | A túlsordulás és a kiömlés elkerülése érdekében ne töltsen meg a vázát az ajánlott szint fölé. |
| Wechseln Sie das Wasser regelmäßig, um die Frische der Blumen zu erhalten und Geruchsbildung zu verhindern. | Change the water regularly to maintain the freshness of the flowers and prevent odors. | Changez l'eau régulièrement pour conserver la fraîcheur des fleurs et éviter les odeurs. | Cambiare regolarmente l'acqua per mantenere la freschezza dei fiori e prevenire gli odori. | Ververs het water regelmatig om de versheid van de bloemen te behouden en geurtjes te voorkomen. | Cambia el agua periódicamente para mantener la frescura de las flores y evitar olores. | Vodu pravidelně vyměňujte, abyste udrželi čerstvost květin a zabránili zápachu. | Redovito mijenjajte vodu kako biste održali svježinu cvijeća i spriječili mirise. | Redno menjajte vodo, da ohranite svežino cvetov in preprečite neprijetne vonjave. | Rendszeresen cserélje ki a vizet, hogy megőrizze a virágok frissességét és megakadályozza a szagok kialakulását. |
| Setzen Sie die Vase nicht direkter Sonneneinstrahlung oder starken Wärmequellen aus, da dies das Material beschädigen oder verfärben kann. | Do not expose the vase to direct sunlight or strong heat sources as this may damage or discolour the material. | N'exposez pas le vase à la lumière directe du soleil ou à de fortes sources de chaleur car cela pourrait endommager ou décolorer le matériau. | Non esporre il vaso alla luce solare diretta o a forti fonti di calore poiché potrebbe danneggiare o scolorire il materiale. | Stel de vaas niet bloot aan direct zonlicht of sterke warmtebronnen, omdat dit het materiaal kan beschadigen of verkleuren. | No exponga el jarrón a la luz solar directa ni a fuentes de calor fuertes, ya que esto podría dañar o decolorar el material. | Nevystavujte vázu přímému slunečnímu záření nebo silným zdrojům tepla, mohlo by dojít k poškození nebo odbarvení materiálu. | Ne izlažite vazuu izravnoj sunčevoj svjetlosti ili jakim izvorima topline jer to može oštetiti ili promijeniti boju materijala. | Vaze ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali močnim virom toplote, saj lahko to poškoduje ali razbarva material. | Ne tegye ki a vázát közvetlen napfénynek vagy erős hőforrásnak, mert ez károsíthatja vagy elszínezheti az anyagot. |
| Vermeiden Sie auch extrem kalte Temperaturen, die das Material spröde machen könnten. | Also avoid extremely cold temperatures, which could make the material brittle. | Évitez également les températures extrêmement froides, qui pourraient rendre le matériau cassant. | Evitare inoltre temperature estremamente fredde, che potrebbero rendere fragile il materiale. | Vermijd ook extreem lage temperaturen, omdat dit het materiaal bros kan maken. | Evite también temperaturas extremadamente frías, que podrían hacer que el material se vuelva quebradizo. | Vyvarujte se také extrémně nízkým teplotám, které by mohly způsobit křehnutí materiálu. | Također izbjegavajte ekstremno niske temperature koje bi mogle učiniti materijal krhkim. | Izogibajte se tudi ekstremno nizkim temperaturam, saj bi lahko material postal krhek. | Kerülje a szélsőségesen hideg hőmérsékletet is, mert ez rideggé teheti az anyagot. |
| Verwenden Sie keine giftigen Substanzen oder Chemikalien in der Vase, da dies die Materialien schädigen und gesundheitsschädlich sein könnte. | Do not use any toxic substances or chemicals in the vase as this may damage the materials and be harmful to your health. | N'utilisez pas de substances toxiques ou de produits chimiques dans le vase car cela pourrait endommager les matériaux et être nocif pour la santé. | Non utilizzare sostanze tossiche o chimiche nel vaso poiché potrebbero danneggiare i materiali e nuocere alla salute. | Gebruik geen giftige stoffen of chemicaliën in de vaas, omdat dit de materialen kan beschadigen en schadelijk kan zijn voor de gezondheid. | No utilices sustancias tóxicas ni productos químicos en el jarrón ya que esto podría dañar los materiales y ser perjudicial para la salud. | Ve váze nepoužívejte toxické látky nebo chemikálie, protože by mohly poškodit materiály a poškodit zdraví. | Nemojte koristiti otrovne tvari ili kemikalije u vazi jer bi to moglo oštetiti materijale i biti štetno za zdravlje. | V vazi ne uporabljajte strupenih snovi ali kemikalij, saj bi to lahko poškodovalo materiale in škodovalo zdravju. | Ne használjon mérgező anyagokat vagy vegyszereket a vázában, mert ez károsíthatja az anyagokat és káros lehet az egészségre. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Dijk Natural Collections
Grutto 7, 7741 LD Coevorden (NL)
info@naturalcollections.eu

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30502099 | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|---|--|--|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Platzieren Sie keine schweren Gegenstände in der Vase, die sie überlasten könnten, und vermeiden Sie es, die Vase mit Gewalt zu belasten. | Do not place heavy objects in the vase that could overload it and avoid applying force to the vase. | Ne placez pas d'objets lourds dans le vase qui pourraient le surcharger et évitez de forcer sur le vase. | Non posizionare oggetti pesanti nel vaso che potrebbero sovraccaricarlo ed evitare di esercitare forza sul vaso. | Plaats geen zware voorwerpen in de vaas waardoor deze overbelast kunnen raken en vermijd het gebruik van kracht op de vaas. | No coloque objetos pesados en el jarrón que puedan sobrecargarlo y evite hacer fuerza sobre el jarrón. | Nevkládejte do vázy těžké předměty, které by ji mohly přetížit, a vyvarujte se použití síly na vázu. | Ne stavljajte teške predmete u vazu koji bi je mogli preopteretiti i izbjegavajte primjenu sile na vazuu. | V vazo ne postavljajte težkih predmetov, ki bi jo lahko preobremenili, in se izogibajte uporabi sile na vazo. | Ne helyezzen a vázába nehéz tárgyakat, amelyek túlterhelhetik azt, és kerülje az erő kifejtését a vázában. |